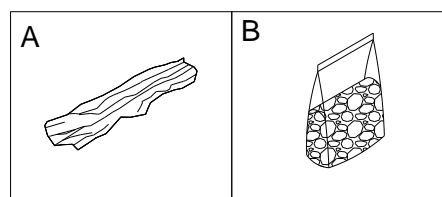
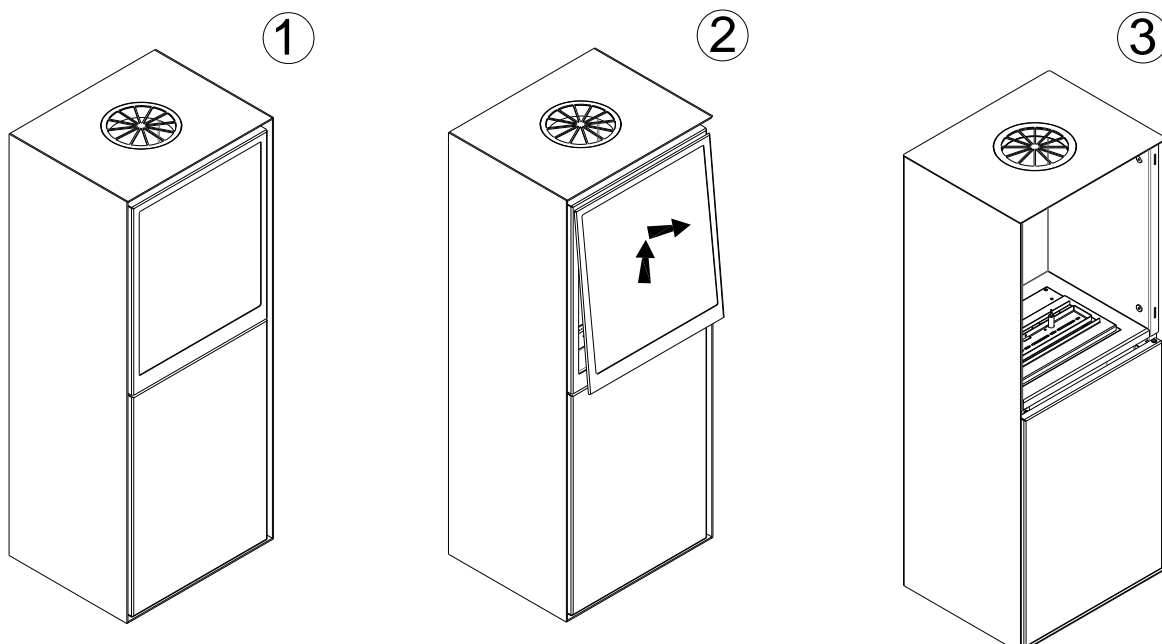


EN Installation manual / **DE** Montageanleitung / **ES** Manual de montaje /
FR Notice de montage / **IT** Istruzioni di montaggio / **PL** Instrukcja montażu /
RU инструкция по монтажу



| | |
|-----------|---|
| EN | NOTE! Make sure the device is turned off and the glass shields have cooled down to room temperature. Dismantle the glass by lifting it up and moving forward. |
| DE | ACHTUNG! Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und die Glasschilde auf Raumtemperatur abgekühlt sind. Demontieren Sie das Glas, indem Sie es anheben und nach vorne bewegen. |
| ES | ¡ATENCIÓN! Asegúrese de que el aparato está apagado y de que los cristales se han enfriado a temperatura ambiente. Desmonte el cristal levantándolo y moviéndolo hacia delante. |
| FR | ATTENTION! Assurez-vous que l'appareil est éteint et que les vitres ont refroidi à la température ambiante. Démontez le verre en le soulevant et en le déplaçant vers l'avant. |
| IT | ATTENZIONE! Assicurarsi che il dispositivo sia spento e che gli schermi di vetro si siano raffreddati a temperatura ambiente. Smontare il vetro sollevandolo e spostandolo in avanti. |
| PL | UWAGA! Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, a szklane osłony ostygły do temperatury pokojowej. Zdemontuj szybę, podnosząc ją i przesuwając do przodu. |
| RU | ПРИМЕЧАНИЕ! Убедитесь, что устройство выключено, а стеклянные экраны остыли до комнатной температуры. Демонтируйте стекло, подняв его и продвинув вперед. |





| | |
|----|--|
| EN | Place the granules evenly in the marked area leaving no uncovered area. Use one bag to cover the burner. Distribute the remaining bag around the ventilation mesh. Make sure the granules are not in contact with the filament. Do not place the granules on the (VENTILATION MESH) . put the ceramic logs |
| DE | Das Granulat an der markierten Stellen gleichmässig verteilen, damit keine freie Lücken entstehen. Ein Beutel ist für die Feuerstelle vorgesehen, die Restlichen Beutel sollten um das Lüftungsnetz rundherum ausgeschüttet werden. Achten Sie darauf, dass das Granulat den Glühdraht nicht berührt. Geben Sie das Granulat nicht direkt auf das Lüftungsnetz (VENTILATION MESH) . Legen Sie die Keramikklötze |
| ES | Distribuya los gránulos uniformemente en el lugar marcado, sin dejar espacios. Se debe usar 1 bolsa para el hogar, las bolsas restantes se deben verter alrededor de la red de ventilación. Asegúrese de que los gránulos no toquen el filamento. No coloque los gránulos directamente sobre la malla de ventilación (VENTILATION MESH) . Poner los troncos de cerámica |
| FR | Répartir les granulés uniformément sur l'endroit marqué, sans laisser d'espace. 1 sac doit être utilisé pour le foyer, les sacs restants doivent être versés autour du réseau de ventilation. Assurez-vous que les granulés ne touchent pas le filament. Ne placez pas les granulés directement sur la maille de ventilation (VENTILATION MESH) . Mettez les bûches en céramique |
| IT | Distribuire i granuli in modo uniforme nel punto segnato, senza lasciare spazi vuoti. 1 sacco deve essere utilizzato per il fuocolare, i restanti sacchi devono essere distribuiti attorno alla rete di ventilazione. Assicurarsi che i granuli non tocchino il filamento. Non appoggiare il granulato direttamente sulla rete di ventilazione (VENTILATION MESH) . Mettere i ceppi di ceramica |
| PL | Rozłóż równomiernie granulat w oznaczonym miejscu nie zostawiając wolnych przestrzeni. 1 worek przeznacz na palenisko, a jeden wysyp dookoła siatki wentylacyjnej. Zwróć uwagę aby granulat nie dotykał żarnika. Nie umieszczaj granulatu bezpośrednio na siatce wentylacyjnej (VENTILATION MESH) . Ułóż polana ceramiczne. |
| RU | Равномерно поместите гранулы в отмеченную область, не оставляя незакрытых участков. Используйте один пакет чтобы накрыть горелку. Распределите оставшиеся пакетов вокруг вентиляционной сетки. Убедитесь, что гранулы не соприкасаются с нитью. Не кладите гранулы на вентиляционную сетку. (VENTILATION MESH) . Положите керамические поленья |